

به ناوی خوی به خشنده و میهره بان

هه ریمی کوردستانی عیراق

سه رو کایه تی هه ریم

سه روک

به ناوی گهله وه

بریار

ژماره (4) سالی 2008

**یاسای راژه و خانه نشینی پیشمه رگه (زیره فانی هه ریمی کوردستان)**

به پتی ئه وه سه لاته تی له برگی (1) ی ماده ی (10) ی یاسای سه رو کایه تی هه ریمی کوردستان – عیراق ژماره (1) ی سالی 2005 ی هه موارکراو پیمان دراوه و، به پالپشتی ئه و یاسا کاریه ی ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستان – عیراق کردویه تی له دانیشتی ژماره (38) له 2007/12/30 بریارماندا به ده رکردنی:

**یاسای ژماره (38) ی سالی / 2007**

**یاسای راژه و خانه نشینی پیشمه رگه (زیره فانی هه ریمی کوردستان)**

**ده روازه ی یه که م**

**زاراوه کان**

**ماده ی یه که م:**

یه که م : هه ریم : هه ریمی کوردستان – عیراق.

دووه م : فه رمانده ی گشتی : فه رمانده ی گشتی هیژه کانی زیره فانی هه ریم.

سییه م : حکومه تی هه ریم : حکومه تی هه ریمی کوردستان.

چوارهم : فه رمانده یی گشتی هیژه کانی پیشمه رگه (زیره فانی هه ریم): ده سته لاتی بالای

پیکهاته کانی هیژه چه کداره کانی کوردستانه.

پینجهم : هیژی پیشمه‌رگه‌ی کوردستان (زیره‌فانی ههریم): بریتی به له هه‌موو پیکهاته‌کانی هیژی پیشمه‌رگه‌ی کوردستان ههر له سه‌ربازه‌وه تا کو ده‌گاته به‌رزترین پله‌ی سه‌ربازی.

شه‌شهم : وه‌زاره‌ت : وه‌زاره‌تی پیشمه‌رگه‌ی ههریمی کوردستان.

حه‌وته‌م : وه‌زیر : وه‌زیری پیشمه‌رگه‌ی ههریمی کوردستان.

هه‌شته‌م : شو‌رش : قوناغیکه له بزووتنه‌وه‌ی رزگاربخوازی کوردستان که له 11ی ئەیلوولی 1961ه‌وه ده‌ست پیده‌کات.

نۆیه‌م : پیشمه‌رگه (زیره‌فانی ههریم): ئەو که‌سه‌یه به‌شداریی له شو‌رشی رزگاربخوازی کوردستاندا کردبێ بۆ به‌دییه‌نانی مافه‌ دیموکراتی و نه‌ته‌وه‌یه‌کانی گه‌لی کوردستان و یاخود بچینه‌ پال ریزه‌کانی هیژی پیشمه‌رگه (زیره‌فانی ههریم).

ده‌یه‌م : خانه‌نشین : ئەو پیشمه‌رگه‌یه که به پێی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه مافی خانه‌نشینی هه‌یه.

یازده‌م : مووچه‌ی خانه‌نشینی : ئەو مووچه‌یه‌یه که به پێی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه له کاتی خانه‌نشینی بۆ پیشمه‌رگه خه‌رج ده‌گریت.

دوازده‌م : مووچه : مووچه‌ی بنه‌ره‌تی دوا مانگ که پیشمه‌رگه‌ی به‌رده‌وام له خزمه‌ت به پێی پله و پایه‌که‌ی وه‌ری ده‌گریت .

سی‌زده‌م : مووچه‌ی ته‌واو : مووچه به‌ ده‌رماله‌وه.

چوارده‌م : مافی خانه‌نشینی : ئەو مافانه‌یه که خانه‌نشین کراو یا میراتگری ده‌یان که‌وی.

پازده‌م : خزمه‌تی خانه‌نشینی: خزمه‌تی پیشمه‌رگه یاخود ههر خزمه‌تیکی تر که ده‌شی بخریته سه‌ری بۆ مه‌به‌ستی خانه‌نشین کردن، ئەمه‌ش به پێی بریاریکی تایه‌تی فه‌رمانده‌ی گشتی هیزه‌کانی زیره‌فانی ده‌بی.

شازده‌م : خزمه‌تی پیشمه‌رگه : ئەو ماوه‌یه‌یه که پیشمه‌رگه به‌کرده‌نی له ریزه‌کانی شو‌رش به‌سه‌ری بردبێ و ئەو خزمه‌ته‌ی له دوا‌ی شو‌رشدا له پیکهاته‌کانی هیژی پیشمه‌رگه‌ی کوردستان به پێی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه ده‌بیاته سه‌ر.

حه‌فده‌م : پاشه‌نشین : میراتگری پیشمه‌رگه‌ی خانه‌نشینه به پێی حوکمه‌کانی (یاسای باری که‌سیه‌تی).

هه‌ژده‌م : شایسته : ئەو که‌سه‌یه که شایسته‌ی مووچه‌ی خانه‌نشینه دوا‌ی کۆچی دوا‌یی پیشمه‌رگه‌ی خانه‌نشین.

نۆزدهم : بى سەرشوئىن : ئەو پېشمەرگەيەكە بە ھۆى ئەركى پېشمەرگەيەتى بى سەرشوئىن بوو و چارەنووسى ديار نىيە.

بىستەم : دىل : ئەو پېشمەرگەيەكە بە دىل دەگىرەت لە لايەن لايەنىكى دەرەكى ياخود ھەر لايەنىكى دىكەى دوزمن لە كاتى بەجىگەياندىنى خزمەت يا خود لە پىناوى دا.

بىست وىەكەم : دەستبە بە سەركراو : ئەو پېشمەرگەيەكە بە لايەن لايەنىكى دەرەكى يان تىرووستى بە ھۆى خزمەت يان لە پىناوى دا دەستبە سەر دەكرى.

### دەروازەى دووھم راژەى ئەفسەران بەشى يەكەم (دامەزراندن)

ماددەى دووھم:

يەكەم : دامەزراندن و رەزامەندى دەربىرەن لەسەر دەست لە كار كېشەنەو و خانەنشین كردن و گەرانندەوئى بۆ خزمەت لە پلەى ملازم بەرەوسەرەو ، بە پىشنىيازى وەزىرى پېشمەرگە و بە رەزامەندى فەرماندەى گشتى ھىزەكانى پاراستنى ھەرىم (زىرەفانى) دەبىت يان ئەو كەسەى ئەو دەستەلاتى بى دەدات.

دووھم : سەرۆك ئەركانى ھىزى پېشمەرگەى كوردستان و يارىدەدەرەكانى و فەرماندەى فرەكان و پاىە سەربازىيە تايبەتەكان بە پىشنىيازى فەرماندەى گشتى ھىزەكانى پاراستنى ھەرىم و رەزامەندى فەرماندەى گشتى دادەمەزرىن.

ماددەى سىيەم :

مەرجەكانى پىدانى پلەى ملازم لە ھىزى پېشمەرگەى كوردستان (زىرەفانى ھەرىم) بەم شىوہىەى خوارەو دەبى:

يەكەم : ھاوولاتى ھەرىمى كوردستان بى.

دووھم : (20) سالى تەمەنى تەواو كرديت و لە (26) سالىش زياتر نەبىت.

سىيەم : خاوەن ئابروويەكى پاش و رەوشتىكى بەرزبىت و لەسەر تاوانىك يان كەتتىكى ئابروو بەر حوكم نەدراى.

چوارەم : دەرچووى يەكەم لە مانە بىت :

أ- يەكەم لە كۆلىجەكانى سەربازى.

ب- كۆلىجە يا پەيمانگا بالاكان بە مەرجىك ماوئى خوئىندەكە يان لە چوار سال كەمتر نەبى.

ج-خوله تاييه تيه كاني هيژي پيشمه رگه ي كوردستان.

پينجه م: مهرجه كاني تهن دروستي و تواناي جهه سته ي تيدا بيته دي.

شه شه م: مهرجه كاني برگه ي (دووه م و چواره م) ي ئه م مادده يه ئه و ئه فسه رانه ناگريته وه

كه به هوي ئه وه ي پيشمه رگه ي تيگوشه ر بوون له ريزه كاني بزووتنه وه ي

رزگار يخوازي كوردستان پله ي ئه فسه رييان بي به خشاوه .

حه وته م: ده رچوواني كو ليژه كاني كو مه له ي پزيشكي و ئه ندازياري له كاتي خو

به خشكردنيان له ريزه كاني پيشمه رگه (زي ره قاني هه ري م) پله ي ملازمي يه كه ميان

پنده دري .

مادده ي چواره م:

مووچه و سه رمووچه ي سالانه ي ئه فسه ره كان به پي ياسا دياري ده كرين .

به شي دووه م "پله به رز كردنه وه"

مادده ي پينجه م:

پله ي ئه فسه ره كان به پي ي ئه م مهرجانه ي كه له م ياسايه دا هاتوون به رز ده كرينه وه ،

دواي ته واو كردني ماوه ي دياري كراوي خزمه ته كه يان له پايه كه ياندا له ريزه كاني

هيژي پيشمه رگه ي كوردستان وبه م جو ره ي خوا ره وه :

پايه	ماوه ي پايه به رز كردنه وه
مولا زم	سه سال
مولا زمي يه كه م	سه سال
نه قيب	چوار سال
رائيد	چوار سال
موقه دده م	چوار سال
عه قيد	چوار سال
عه ميد	چوار سال
ليوا	شهش سال
فه ريق	شهش سال
فه ريقي يه كه م	.....



- د- جیگری ئەفسەر  
ه- جیگری ئەفسەر  
و- جیگری ئەفسەر  
ز- جیگری ئەفسەر  
ح- جیگری ئەفسەر  
ط- جیگری ئەفسەر  
ی- رئیس عورەفا.  
ك- عەریف.  
ل- جیگری عەریف.  
م- سەربازی یەكەم.  
ن- سەرباز.
- پله سی.  
پله چوار.  
پله پینج.  
پله شەش.  
پله حەوت.  
پله هەشت.

دووهم: مووچەو سەرمووچەو سالانەو پێشمەرگەو خۆبەخش بە یاسا دیاری دەکری.

#### ماددەو دەیەم:

یەكەم: خزمەتی پێشمەرگە لە ریزەکانی بزوتنەوێ رزگاربخوازی کوردستان یان لە ریزەکانی پێشمەرگەو کوردستان بەر لە دەرچوونی ئەم یاسایە بە خزمەت بوو هەموو مەبەستەکانی خانەنشینی و سەرمووچەو و پلەپێدان و بەرزکردنەو و مۆلەت بوو ئەوانەو بەردەوامن لە خزمەت دادەنری بە مەرگیك خزمەتەكەیان لەلایەن فەرماندەو گشتی پەسند دەکری و لەلایەن وەزارەتی پێشمەرگەو حساب دەکری.

دووهم: ماوێ ئەو خزمەتەو کە پێشمەرگە پێشی 1991/3/5 یان ئەوێ لە مەیدانی جەنگدا یاخود لە ناوچەو جم و جۆلی سەربازی بەسەری بردی کە هیزەکان و کەرته هاوبەشەکان بە فەرمانی وەزیر دەست نیشان دەکری بە خزمەتیکی دوو چەندانە بوو مەبەستی خانەنشینی بوو حساب دەکری.

#### ماددەو یازدەهەم:

ئەگەر پێشمەرگەیک دامەزرا یا گۆیزرایەو بوو وەزیفەیکە تر، مافی ئەوێ هەیه خزمەتەكەو بخاتە سەر وەزیفە نوێیەكەو بوو هەموو مەبەستەکان و پێچەوانەو ئەمەش قەبوول ناکری تەنیا لە حالەتی خانەنشینی کردنی نەبوو و ئەمەش بە پێی یاسا دەبی.

### ماددهی دوازدهم:

یه کهم: وهزیر بۆی ههیه به رهزامهندی فهرامندهی گشتی یا نهوهی دهستهلاتی پی دهدات، گریهست له گهل ئارهزوومهاندانی خو بهخش کردندا بکات بۆ کارکردن وهك ئهفسهر له ناو هیزهکانی پیشمه رگه (زیرهفانی ههریم) له کاتی پیویستی و بهپی پیویستی و پسپوری.

دووهم: لهسهر پیشنیاری وهزیر و بهرهزامهندی فهرامندهی گشتی پایه دهدریته نهوانهی حوکمی برگهی (یه کهم) ی سهروهه دهیان گریتهوه.

### ماددهی سیزدهم:

یه کهم: ماوهی گریهستی بۆ ئهفسهران (10) ده ساله ودهشی به رهزامهندی وهزیر (3) سی سال بۆ ههر جاریک دریژ بگریتهوه.

دووهم: ئهفسهر له خزمهتی پیشمه رگه (زیرهفانی ههریم) دوای تهواوکردنی ماوهی گریهسته کهی کار که نار ده کری.

سییهم: وزیر بۆی ههیه ماوهی گریهستی نهوانهی حوکمهکانی برگهی (یه کهم) له م ماددهیهدا دهیان گریتهوه له حالهتی جهنگ و باری نا کاوی و جارپدانی شهر دریژ بکاتهوه.

### مادهی چواردهم:

فهرامندهی گشتی لهسهر پیشنیاری وهزیر بۆی ههیه گریهستی ئهفسهر ههلوهشییتهوه نه گهر دهر کهوت پابه ند نیه به دابونه ریت و دیسپلینی خزمهتی پیشمه رگه (زیرهفانی ههریم)، ئه مهش لهسهر برپاری ئه نجومه نی لیکۆلینه وه که بۆ ئه م مه بهسته و پیک هاتییت لهسهر راسپاردهی بهرپرسهکانی به زنجیره ی بهرپرسیهتی.

### مادهی پازدهم:

یه کهم: ده کری ئهفسهر ئینتیداب بگری به رهزامهندی فهرامندهی گشتی بۆ خزمهتکردن له دهرهوهی (پیشمه رگایهتی - زیرهفانی ههریم) بۆ ماوهیهك له (3) سی سال رت نه کات و قابیلی دریژ کردنه وهیه بۆ یهك جار.

دووهم: دهشی خو بهخش بهرهزامهندی وهزیر ئینتیداب بگری بۆ دهرهوهی (پیشمه رگایهتی - زیرهفانی ههریم) بۆ ماوهیهك له (3) سی سال رت نه کات و قابیلی دریژ کردنه وهیه بۆ یهك جار.

سیپه: (پیشمه رگه - زیره فانی هه ریم) ی ئینتیدابکراو ده گه ریتنه وه بو وه زیفه ی (پیشمه رگایه تی = زیره فانی هه ریم) دوا ی ته و او بوونی ماوه ی ئینتیدابه که ی یا خود له کاتیک پیوستیان پی بیّت.

#### مادده ی شازده م:

یه که م: ماوه ی خزمه تکردنی (پیشمه رگه - زیره فانی هه ریم) ی ئینتیدابکراو بو دهره وه ی ریزه کانی (پیشمه رگه - زیره فانی هه ریم) به خزمه تی سه ربازی ده ژمیردری و له کاتی بوونی مهرجی به رزکردنه وه و شایانی نه و به رزکردنه وه یه بیّت، به رز ده کریتنه وه.

دووهم: مووچه و دهرماله ی (پیشمه رگه - زیره فانی هه ریم) ی ئینتیدابکراو له و لایه نه دهری که بو ی ئینتیدابکراوه وله کاتی نه و ئینتیداب کردنه دا حوکمه گشتیه کانی ئینتدابی به سه ردا ده سه پیتری.

#### مادده ی حه فده م:

وه زیر بو ی هه یه نه فسه ر بخته سه ر نیوه مووچه بو ماوه یه کی دیاریکراو له سه ر یه کی که لهم هو یانه ی خواره وه: یه که م: گهر به د ره وشت بوو به پی نه و راپورتانه ی به رپرسه کانی به زنجیره له سه ریان نووسیوه.

دووهم: گهر نه یوانی کاره کانی له به ر بی شیوا ی جیه جی بکات نه مهش به پی نه و راپورتانه ده بی که به رپرسی به زنجیره له سه ری به رزده که نه وه. سیپه: سه رنه که وتنی له یه کی که له ده وره حه تمیه کان یان بنه ره تیه کان له سنغه که ی خویدا.

#### ماده ی هه ژده م:

نه فسه ری خراوه سه ر لیستی نیوه مووچه، له روژی خسته سه ر لیستی نیوه مووچه وه نه و مووچه یه ی پیده دری و ده بی مل که چی یاسا و فه رمانه سه ربازییه کان بیّت.

#### ماده ی نوزده هه م:

نه گهر نه فسه ر له به ر به دره وشتی یان له به ر بی توانایی به پی برگه کانی (یه که م و دووهم) له مادده ی حه فده م لهم یاسایه خرایه سه ر لیستی نیو مووچه یی، ماوه ی مانه وه ی

له لیستی نیومووجهی له ماوهی خزمهته که ی دهرده کری له جاری یه کهم و دوو چه ندانه یشی لی دهرده کری له جاری دووهم و له جاری سییه میس خانه نشین ده کری.

#### ماددهی بیسته م:

یه کهم: ئیمام له (پیشمه رگه - زیړه فان) دادمه زری و پله ی خو ی پیده دری و بهر زده کریته وه و خانه نشین ده کری و بو خزمهت ده گه ریتریته وه و وازه ی نانیسی به بریاری وه زیر لی قه بوول ده کری.

دووهم: هه مان نه و حوکه یاسایانه ئیمام ده گریته وه که به سه ر نه فسه ری هاوشیوه ی له موچه دا پیاده ده کریت، مه گه ر ده قیکی تایه تی یاسا هه بیته.

#### ماددهی بیست و یه کهم:

مه رجه نه وه ی به (ئیمام) دامه زری هه مان مه رجه کانی که له ماددهی سییه م له یاسایه دا ها توون تیدابی، به دهر له بر گه ی (چوارهم) ی و ده بی پروانامه ی به رای ی زانکو ی له زانسته کانی شه ریعهت یا تاین ی یا هاوشیوه کانیدا هه بیته.

#### ماددهی بیست و دووهم:

نه مانه ی خواره وه به ریتمایی وه زیر دیاری ده کرین:

یه کهم: پله ی ئیمام و مووجه و سه رموجه ی سالانه ی و بهر ز کردنه وه ی.

دووهم: نه رکه کانی ئیمام و بهرگ و نیشانه کانی.

#### ماددهی بیست و سییه م:

نه و نافرته انه ی له ریزه کانی هیزی (پیشمه رگه - زیړه فانی هه رییم) خزمهت ده که ن مووجه ی ته وا و هه مو و نه و ده رمالانه یان له کاتی مندال بوون و له ماوه ی مؤله تی دایکایه تی پی ده دری.

#### به شی چوارهم

#### ماددهی بیست و چوارهم:

مه رجه کانی پله پیدان و بهر ز کردنه وه و سزادان و مؤلهت و کاروباره کانی تر بو پله داره کان به یاسا دیار ده کریت.

دهروازهی سییه  
 خانه‌نشینی  
 بهشی یه کهم (خانه‌نشین کردن)

ماددهی بیست و پینجهم:

پیشمه‌ر که له‌م حاله‌تانه خانه‌نشین ده‌کری:  
 یه کهم: به‌پیی ته‌من و نه‌م خشته‌یهی خواره‌وه.

ته‌من	پایه
63 شه‌ست و سئ سال	فهریقی یه کهم / فهریق
60 شه‌ست سال	لیوا.
58 په‌نجاو هه‌شت سال	عه‌مید.
55 په‌نجاو پینج سال	عه‌قید.
53 په‌نجاو سئ سال	موقه‌ددهم
49 چل و نو سال	رائید- نه‌قیب
45 چل و پینج سال	مولازم- مولازمی یه کهم
55 په‌نجاو پینج سال	له‌ جیگری عه‌ریفه‌وه تا جیگری نه‌فسه‌ری فه‌نی
50 په‌نجا سال	له‌ جیگری عه‌ریفه‌وه تا جیگری نه‌فسه‌ر
45 چل و پینج سال	سه‌رباز تا سه‌ربازی یه کهم

دووهم: ئیمام له‌ کاتی ته‌واو کردنی شه‌ست سالی ته‌منی خانه‌نشین ده‌کری.  
 سییه‌م: له‌ کاتی تووشبوونی به‌ نه‌خوشیه‌ک ری له‌ به‌رده‌وامبوونی له‌ خزمه‌ته‌که‌ی  
 بگری، نه‌مه‌ش به‌پیی راپورتیک ده‌بیئت که له‌لایه‌ن لیژنه‌یه‌کی پزیشکی  
 پسپوره‌وه ده‌رچووبیئت.

ماددهی بیست و شه‌ه‌م:

بو سه‌ر کردایه‌تی گشتی زی‌ره‌فانی هه‌ریم یان نه‌وه‌ی ده‌سته‌لاتی پی دده‌ات هه‌یه  
 پیشمه‌ر که خانه‌نشین بکات له‌م حاله‌تانه‌ی خواره‌وه:  
 یه کهم: نه‌گه‌ر له‌ میلاک زیاد بوو.  
 دووهم: نه‌گه‌ر ده‌ر کهوت بی توانایه له‌ خزمه‌ته‌که‌ی.  
 سییه‌م: پابه‌ند نه‌بوونی به‌ دابو نه‌ریت و پره‌نسیپه‌کانی پیشمه‌ر که.

### بهشی دووهم (مافه کانی خانه نشین)

#### ماددهی بیست و حوتهم:

یه کهم: پیشمه رگه بوی ههیه داوا بکات خانه نشین بکریت ئه گهر خزمه ته کهی له (15) سال کهمتر نه بوو، به مهر جیک له ریزه کانی هیژی پیشمه رگه دا تو مار کرابی و بهر ه زامه ندیی و هزیری پیشمه رگه بی.

دووهم: ئه گهر پیشمه رگه خانه نشین کراو خزمه ته کهی له (15) سال کهمتر بوو ئه و پاداشتیکی بۆ خه رج ده کری ئه به ریژه ی (200%) به پیی دوامو و چه ی بۆ هه ر سالیکی له ساله کانی خزمه ته کهی.

#### ماددهی بیست و هه شتتم:

یه کهم: پیشمه رگه بوی ههیه داوای خانه نشینی بکات ئه گهر خزمه ته کهی له (15) سال کهمتر نه بی به مهر جیک ناوی له هیژی پیشمه رگه ی کوردستان تو مار کرابی و هزیری پیشمه رگه په سندی کرد بی له سه ر بنچینه ی دوامو و چه ی که و هری ده گرت یان مو و چه ی پایه که ی که به پیی ئه و هه خانه نشین کراو هه جارانی ژماره ی مانگه کانی خزمه تی خانه نشینی ده کری و دابه شی 260 ده کریت.

دووهم: ده ر ماله ی هاوسه ری و مندالان (50000) په نجا هه زار دینار بۆ هاوسه رو (25000) بیست هه زاریش بۆ هه ر به ک له منداله کانی تا کو راده ی (5) پینج مندال.

سییه م: بۆ مه به سستی جیه جی کردنی حوکه کانی برگه ی (یه کهم) له مادده یه دا که رتی مانگ به مانگی ته و او و که رتی سالیش به سالی ته و او داده ندری.

چوارهم: مو و چه ی خانه نشین له هه موو حاله تی کدا له دوامو و چه ی که له کاتی خزمه تدا و هری ده گرت تی په ر ناکات.

#### ماددهی بیست و نۆیه م:

یه کهم: ئه گهر پیشمه رگه خانه نشین کرا یا خود به خانه نشین کراو داندر، پاداشتی کۆتایی خزمه ته کهی به م جوړه بۆ خه رج ده کری:

أ- ته و او ی مو و چه ی سالیکی ئه گهر خزمه تی خانه نشینی که ی بهر له میژووی 1991/3/5 له (15) سال کهمتر نه بوو.

ب-تهواوی مووچهی سالیکی ئه گهر خزمه ته که ی له بیست سال که متر نه بوو .  
دووهم: جگه له وانهی له بر گه کانی (أ، ب) له (یه که م) ی سه ره وه ی ئه م مادده به دا  
هاتوو، پاداشتیك به خانه نشین دده ری که بری مووچه ی دواین شهش مانگی  
بی له و کاته ی که له خزمه تدا بوو.

#### مادده ی سییه م:

ئه گهر پیشمه رگه یا خانه نشین کۆچی دوایی کرد، هه موو مافه کانی خانه نشینی و  
دوهماله کانی خیزانی و ئه و مافانه ی که ده یکه و ی له ئه نجامی خزمه ته کانی بو  
پاشه نشینه کانی ده بی ههروه کو له م یاسایه دا دیاری کراوه.

#### مادده ی سی و یه که م:

مافه کانی خانه نشینی له رۆژی دهسته لگرتن له کار یان مردنه وه خه رج ده کریت،  
ئه گهر داواکاریه که له ماوه ی پتر له (3) سی سالدا دوا کهوت، ئه و کات له رۆژی  
پیشکesh کردنی داوا که وه خه رج ده کریت، ئه گهر دوا که وتنه که به بیانویه کی ره و  
نه بوو.

#### مادده ی سی و دووهم:

ئه گهر خانه نشین له وه زیفه یه کی دیکه دا دامه زرا، مافی ئه وه ی هه یه له نیوان مووچه ی  
خانه نشینی و مووچه ی وه زیفی کامیان بو ی باشتره یه کیکیان هه لبریریت.

#### به شی سییه م

بی سهرو شوین و دهسته بهر کراو

#### مادده ی سی و سییه م:

یه که م: له حالته ی بی سهرو شوین بوون و دهسته بهر کردنی پیشمه رگه، مووچه که ی  
به تهواوی بو میراتگرانی شه رعی خه رج ده کری تا گه پانه وه ی یان ساغبوونه وه ی  
مردنی.

دووهم: مافه کانی خانه نشینی دده ریته پاشینه ی پیشمه رگه ی بی سهرو شوین یا  
دهسته بهر کراو له م حالته تانه ی خواره وه:

أ-له رۆژی ساغبوونه وه ی مردنی.

ب- دواى تېپه پوونى (2) دوو سال به سهر بى سهر و شوين بوونى يا ده سته سهر كردنى  
ئه گهر مردنه كهى ساغ بووه وه.

ج- ئهوانهى بر گه كانى (أ، ب) ي ئهم ماددهيه ده يانگريته وه به شه هيد داده نرين و  
ده خرينه سهر و وزارتى كاروبارى شه هيدان و ئه نفال كراوه كان.

سيهه: ئه گهر سه لينا بى سهر و شوين بوون و ده سته سهر كردنى پيشمه رگه به هوى  
كه مته رخمى خوى يا پابه ند نه بوونى به پره نسپه كانى پيشمه رگه وه بووبى، ئه وا  
خانه نشين ده كرى و ريكارى ياساى دهرهق وهرده گرى.

چوارهم: ماوهى بى سهر و شوينه كهى يا ده سته سهره كهى به خزمهت بوى ده ژميردى،  
به دهر له وهى له بر گه (سيهه مى) ئهم ماددهيه دا هاتوه.

#### ماددهى سى و چوارهم:

پيشمه رگه (زيه قانى هه ريم) مافى خانه نشينى له م حاله تانه خواره وه پيده درى:  
يه كه م: مردنى له كاتى خزمهت يا خود له ئه نجاميدا ئه گهر خزمه ته كهى وهك پيشمه رگه  
له (15) پازده سال كه مته بى دواى ئه وهى كه خزمه ته كهى ده گه يه نريته  
(15) سال.

دووه م: شه هيد له به روى شهرو ئوپراسيونى سه ربازى ماف و ئيمتيازاتى به پينى ياساكانى  
و وزارتى كاروبارى شه هيدان و ئه نفال كراوه كان. پيده درى.

سيهه: بر گه (يه كه م) ي سهره وه ئه و پيشمه رگه يه ده گريته وه كه به رده وام بووبى له  
خزمهت بهر له راپه رينه كهى 1991/3/5 تاكو روژى مردنى.

چوارهم: ئهوانهى كه حوكمه كانى ئهم ماددهيه ده يانگريته وه دوسيه كانيان بو و وزارتى  
كاروبارى شه هيدان و ئه نفال كراوه كان وهك لايهنى په يوه نديدار ده گوازيته وه .

#### ماددهى سى و پينجه م:

يه كه م: ته واوى هه موو مووچه و دهر ماله و مافه كان بو ئه و كه سانه خه رج ده كرى كه  
ديله كه له ماوهى ديليه كهى به خپوى ده كردن.

دووه م: ماوهى ديليه كه بو هه موو مه به ستيك وهك خزمهتى كرده يى حيساب ده كرى.

## بهشی چوارهم ( حوكمه جياجياكان)

### ماددهی سی و شهشهم:

خانه نشین کراو یان میراتگرانی له مافه کانی خانه نشینی بی بهش ده کرین نه گهر  
دهر کهوت خیانه تی کردووہ یاخود هاریکاری له گهل لایه نه دوژمنه کانی بزووتنه وهی  
رزگار یخوازی کوردستان و حکومه تی ههریمی کوردستان کردووہ.

### ماددهی سی و حهوتهم:

نه گهر خانه نشین کراو به فهرمانی فهرماندهیی گشتی هیزه کانی زیره فانی کوردستان  
گهرینرایه وه بو خزمهت، نهوا پاداشتی خانه نشینی بو جاری دووهم پی نادری.

### ماددهی سی و ههشتهم:

نه وهی که خانه نشین ده کری و مافه کانی خانه نشینی بو خهرج ده کری به پیی  
حوكمه کانی نه م یاسایه نابی مووجهیه کی فهرمی دیکه وهرگری.

### ماددهی سی و نۆیه م:

ههر که سیك له پیش رایه رین چوو بیته پال ریزه کانی شوړش تا کو 1991/3/5 و  
خزمه ته کهی له (3) سال که متر نه بی، خانه نشین ده کری و خزمه ته کهی ده گه یه نریته  
(15) پازده سال به م مهر جانه ی خواره وه:

یه که م: هیچ مووجهیه کی فهرمی نه بیته.

دووهم: روژیک له روژان له دژی شوړش نه وه ستا بیته.

سییه م: نهو ماوه یه ی پیش رایه رین خزمه تی کردبی به بی پچران.

چوارهم: له کاتی بوونی به پیشمه رگه (16) سالی له ته مه نی ته واو کرد بیته.

### ماددهی چلهم:

له کاتی ههموار کردن و گۆرانی سیستمی مووچه، مووچهی خانهنشینکراو له گهل مووچهی پیشمه رگهی بهردهوام له خزمهت به ههمان ریشه و پله و پایه یه کسان ده کری.

### ماددهی چل و یه کهم:

ههموو ئه و کارمه ندهی له هیزه کانی پیشمه رگهی کوردستاندا کار ده کهن به پیشمه رگه داده نرین به پله و پایه و ناویشانی ئیستایان و ههموو مافیکی خانه نشین پیشمه رگه یان ده کهوی.

### ماددهی چل و دووهم:

ماوهی خویندن له کولچ و پهیمانگا کان که پیشمه رگه له ئه نجامیدا بروانامه ی وهرگرتوو به نیسبهت ئه فسه ران به خزمهت بو مه بهستی ته نیا خانه نشینی حسیب ده کری.

### ماددهی چل و سییه م:

یه کهم: نایی ته نازول له مافه کانی خانه نشینی بو که سییک یان لایه نیک بکریت و ههر ته نازولیک له و جو ره به پووچه ل داده نری.

دووهم: دهست به سه ر پاداشتی خانه نشینیدا ناگریت به هوی قهرزیک که وتبیته سه ر خانشینکراو ته نیا له م حاله تانه ی خواره وه نه بی.

أ - نه فقهی شه رعی.

ب - بو دانه وهی قهرزی خه زینه ی هه ریم.

سییه م: به ههر هویکه بیته نایی دهست به سه ر زیاتر له 25% ی مووچه یا پاداشتی خانه نشینیدا بگریت.

### ماددهی چل و چوارهم:

فهرمانداری گشتی بۆی ههیه خزمهتی ئهفسهري پابه‌رز و ته‌کنیکی و پ‌سپۆره‌کان درێژبکاته‌وه له‌ حاله‌تی پ‌یوستدا که به‌رژه‌وه‌ندی گشتی ده‌خوای به‌مه‌رجیک ماوه‌ی درێژ کردنه‌وه که له‌ دوو سال ت‌یپه‌ر نه‌کات.

### ماددهی چل و پ‌ینجه‌م:

ئهم یاسایه‌ ئه‌وه که سه‌ ناگرته‌وه که به‌ شیوه‌یه‌کی یاسایی سه‌لینرا ده‌ستی هه‌بووه له‌ داموده‌زگا داپلۆسینه‌ره‌کانی رژیمی له‌ ناچوو و به‌شداریی کردبێ له‌ تاوانه‌کانی ره‌شه‌کوژی و ئه‌نفال و کۆمه‌ل کوژی (جینۆساید)ی گه‌لی کوردستان.

### ماددهی چل و شه‌شه‌م:

پ‌یشمه‌رگه (زیره‌فانی هه‌ریم) ئه‌وه‌ی حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ ده‌ی گرته‌وه‌ سوود له‌ هه‌موو ماف و ئیمتیازیکی هاوشانی له‌ کارمه‌ندانی سوپای عیراقی و ه‌رده‌گری که یاسای خزمه‌ت و خانه‌نشینی فیدرالی کارپ‌یکراو یا هه‌ر یاساییکی دیکه‌ی فیدرالی ده‌یانگرته‌وه.

### ماددهی چل و هه‌وته‌م:

نابی چالاکی حزبی له‌ نیو ریزه‌کانی ه‌یزه‌کانی پ‌یشمه‌رگه بنوینری.

### ماددهی چل و هه‌شته‌م:

حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ هاوولاتیانی کوردستان له‌ ده‌ره‌وه‌ی هه‌ریمیش ده‌گرته‌وه.

### ماددهی چل و نۆیه‌م:

کار به‌ هه‌چ ده‌قیکی یاسایی یا بریاریک ناکری گه‌ر نا‌کۆک بێت له‌ گه‌ل حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌.

ماددهی پهنجایه م:

ئهنجومهنی وهزیران و لایه نه په یوه ندیداره کان بۆیان ههیه پیره و رینمایه پئویست هه  
یه که به پئی تاییه تمه ندی خوی بۆ ئاسانکاری جیه جی کردنی حوکه کانی ئه م یاسایه  
دهربکات .

ماددهی پهنجاو یه که م:

پئویسته له سه ر ئهنجومهنی وهزیران و لایه نه په یوه ندیداره کان حوکه کانی ئه م یاسایه  
جیه جی بکه ن.

ماددهی پهنجاو دووهم:

ئه م یاسایه له رۆژی ده رچوونیه وه کاری پیده که ی و له رۆژنامه ی فه رمی (وهقائعی  
کوردستان) دا بلاوده کریتته وه .

مسعود بارزانی

سه روکی هه ری می کوردستان- عیراق

هه ولیر

27/ به فرانبار / 2707 کوردی

17/ کانونی دووهم / 2008 زایینی

9 / موچه په م / 1429 کوچی

## - ھۆیە پېۋىستەكان -

لەبەر گرنىگى رۆلى پېشمەرگەى كوردستان لە بزووتنەوہى رزگار پىخوآزى گەلەكەمان و چەسپاندى دەسكەوتەكان و پاراستنى حكومەتى ھەرىمى كوردستان و بەشدارى كارىگەريان لە بنىاتنانى و بۆ رېزىلېنەن لەو تېكۆشەرانەى كە رەمىزى شۆرپش بوون و بەرامبەر بەوہش شايستەن ژيان و خۆش گوزەرانىان بۆ فەراھەم بكړيت و مافەكانىان ديار بكړيت و لەمەودوا رېزىان لى بگيريت و ھىزى پېشمەرگەش وەك ھىزىكى سەردەم و نوى رۆلى خۆى لى ئەنجامدانى ئەرك بېنيت لە پېناو، پاراستنى ھەرىمى كوردستان پېناو، بۆيە ئەم ياسايە دەرچوئىرا.